

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Négy-
napos kiadás \$1.25. Későbbi be-
adások vagy helyettesítés a kiadóhivatal
hirdetéseivel.

UNALMASAN HOSSZU öst és téli
esték kellemesen telnek egy játékos
PIATNIK KARTYÁ-val. Ár 75 cent.
PANNONIA, 621 Main St. WINNI-
PEG, Man. 38-9

ELADÓ WELLANDTÓL két mérföld-
re nyugatra 116 akér első osztályu
farm. Bővebbet a tulajdonosnál: A.
PORKOLAB, R. R. 3 WELLAND,
Ont. 40-5

LEVELES DOHÁNY két éves száraz.
Helysstike miatt olcsón kiadom
14 font 3 dollár. Nagyban fontja 10
cent. Pénz beküldése ellenében meg-
rendelhető. Joseph HORVATH R.R.
3. AMHURSTBURG, Ont. 42-4

MEGFELELŐ biztosíték ellenében
egy-két évre 1000-1500 dollár köl-
csönt keresek 10 százalékos kamatra.
A kölcsönt adónak kívánáságra ál-
landó jó munkát és fizetést adhatok.
Ajánlatokat kér JURISTA József, EL-
ROSE, Sask. 41-3

CIMBALOM eladó, óhazai, jó hangu.
Ár: \$75.00 Cim: L. GYENE, 260
McNab St. HAMILTON, Ont. 42-4

NYOLC SZOBÁS burdingház teljes
berendezéssel eladó. Havi bér \$25.00.
Érdeklődők lépjenek összeköttetésbe
PETER ANDRASSAL 428 Alexander
Ave. WINNIPEG Man. 44-6

ELADÓ FARMOK két 320 holdas farm
6 és 8 mérföldre a várostól, mindket-
től 190 hold művelés alatt, 100 hold
ugar, jó épületek, jó víz és föld bősé-
ges túlsó. Ár \$16.00 holdanként,
egyharmaid késszép, a fennmaradt
összeg a termék egyharmaidával tör-
lesztendő. A "Park Belt" magyar tel-
epen. Bővebb felvilágosítást ad W.
FLOHR, QUINTON, Sask. 43-7

GYORS ES GÉPIRÓNÓT több nyelv
ismeretével keresünk Keletkanadá-
ba. Sajátkezűleg írt ajánlatok kor-
vallás, családi állapot, iskolai végzet-
tség irrodai gyakorlati nyelvismeret és
fizetési igény részletesével e lap
kiadóhivatalához küldendők.

ÓHÁZAI PONTOS GYENBEN kérjük
Jancsó Ferenc és János honfitársaink
címűket és maguk vagy a róluk
tudók közöljék a kiadóhivatalnál.

KIADÓ 4 SZOBÁS lakás, alkalmas len-
ne két családnak két-két szobára
centra 394 Isabel St. WINNIPEG.
Érdeklődni lehet 395 1/2 Patrick St. a-
latt. 43-5

TISZTELT HONFITÁRSAINK újból
megnyitottam burdingházamat. 123
Ave. G. North. SASKATOON, Sask
SZENDIEK. 43-5

NE FELEJTSEN EL magával vinni
az ERDŐRE — CAMPRE "DIANA"
SÓSDORSZESZT
PANNONIA, 621 Main St. WINNI-
PEG, Man. 38-9

Nagyon szép koraecsonyi
ajándékozhat díjmentesen, ha
legalább 100 AMERIKAI VAGY KA-
NADAI MAGYAR PONTOS CIMET
NEKEM BEKÜLDI.

WIDDER MIKLÓS
BUDAPEST, 62. Postafiók 45.
43-5

**A LETHBRIDGEI VONOS
ZENEKAR**
erősen ajánljuk vidéki mulat-
ásokra. Játsszunk magyar és
angol dalokat. Prímás Biki István,
cimbalmos Biri János,
kontras Walentin Bálint, nagy-
bőrré a Régi. Cim: Magyar
Otthon 406-4 Ave. South
LETHBRIDGE, Alta.

A magyarok találkozó helye
EDMONTONBAN!

EMPIRE HOTEL

10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás,
csengőszolgálat minden-
egyik szobában!

KANADÁBAN VAN A LEGTÖBB TELEFON

Bár az Egyesült Államokban a tele-
fonok több előfizetője van álta-
lában, lakossághoz viszonyítva
Kanadában van a legtöbb tele-
fon, amennyiben az 50,000-nél
több lakosu kanadai városok-
ban száz közül minden 24 em-
berre esik egy telefon állomás,
míg ez az arány például az E-
gyesült Államokban 100 lakos
után csupán 21. A vidéki tele-
fonhálózatban Amerika és New
Zealand már megelőzi Kanadát
melynek összesen 1,344,534 táv-
beszélő állomása van.

Azt is kimutatta a telefonvél-
latatok múlt évi jelentése, hogy
Kanadában mindenegyik tele-
fon előfizetője átlagban 241 al-
kalommal használta a távbeszé-
lőt. Az Egyesült Államokban
ez a szám 230, New Zealand-
ban csupán 209, míg a világ
összes többi államában kétszáz-
on alul maradt az évenkénti be-
szelgetések száma.

Magyarok! Látogassuk meg a
winnipeg-i magyarság egyik
régli tagjainak

Krausz Jenőnek

"Piccadilly" Bodegáját (211
Graham St.), ahol magyar cuk-
részütemények, fagyalt, gyü-
ölcsöket, valamint dohány gyü-
var, cigaretták, ugyezintén pap-
rika kapható.

**MUTASSA MEG ÁLLANDOAN
ANGOL CIKKEINKET
ISMERŐSEINEK**

**FÉRFIAK ES NŐK RÉSZERE
GYENGE, ES KIMERÜLT**

Ha Ön gyenge, kimerült, ideges
és ingerlékeny, nem tud nyugodtan
aludni vagy rossz az étvágya és a
szem nem jól emészt vagy hason-
ló bajokban szenved általános ki-
merültség következtében, melyet
székrekedés idézett elő Nuga Tone
használatja már néhány nap után
örvénnyé válik az Ön számára.
Nuga Tone sok ezer embert szor-
vadított meg emésztési zavaroktól
és megjavította az étvágyukat. Nu-
ga Tone gyarapítja az ideg és az
izomrendszer erejét és megszünte-
ti azt a mindig fáradt, kimerült, el-
erényült érzést, amely az életet el-
keseríti. Ha Ön nem olyan egész-
séges mint amilyennek lennie kelle-
ne vagy ha a korai öreges jelek
észleli magát, okvetlen használjon
Nuga Tone-t. Mindenütt megveheti
ahol orvoságot árulnak. Ha nem
volna ráktárolás a kereskedőnél,
ahol ön vásárolni szokott kérje, hogy
rendelje meg a részere a nagyba-
ni árusítótól.

TIVOLI

HAMILTON, Ont.
A
Legválogatottabb
Beszélő
képek

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA

RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY
és mindenféle kerti vetemény megterem, akár földet
venni.
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részere Bevándorlást vagy
díjmentesen, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar kölcsön
SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 228.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ



Előfrangú fényképezési műtermék a legma-
dornobb felszereléssel várja Önt, hogy az Ön-
pét megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői
családi és egyéni csoportképeket jutányos áru-
gyönyörű kivitelben.
THE STAR PHOTO STUDIO
490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

FÖLDBIRTOK

megtekintésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el személyesen és
győződjön meg, hogy ez a vidék legalkalmasabb a telepedésre.
Ha hozzártartozását akarja kihozni forduljon hozzám. — Pénzküldé-
sét eszközölje általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett to-
vábbítom a hozzám beküldött pénzeket. — Közjegyzői okiratokat ki-
készítek úgy Kanadában, mint az Óhazában. — Ne felejtse el, hogy ez
a legrégibb iroda Kanadában.
KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514.
YORKTON, Sask.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam be-
szerzett anyagból jutányosan és pontosan készítik
Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalom és ké-
szítek el. — Kérem a magyarság szíves támogatását!
JUHÁSZ KÁROLY
férfi és női szabó
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 6270 W.

BRITISH COLUMBIAI MAGYAROK ELŐS IGAZ SIKEREI
MAGYAROK ÁLTAL TERMELT ES QVARTOTT
**British Columbiai cigaretta és
pipadohány**
TETSZETŐS BADOGBODOZBA CSOMAGOLVA MÁR KAPHATÓ. —
A DOHÁNY ARBAN ES MINSŐGÉBEN MINDEN VÁRAKOZÁST FE-
LÜLMÜL. — VISZONTLELÁRUSÍTOK MEG KERESTETNEK.
F. X. VESZELSZKY, Vancouver Bower Bldg.
Elárusítók névsorát közölni fogjuk!

KELEN SÁNDOR BANKHÁZA

Cim: **ALEX. A. KELEN**
1456 City Hall Ave.
MONTREAL

INGYENES sorsolásban vehet részt ha Kelen Bankházával küldi a pénzét!

**MINDENKI, KI NOVEMBER ELSEJÉTŐL AZ ÉV
VÉGÉIG BANKHÁZUNKKAL KÜLDI A PÉNZÉT
AZ ÓHÁZÁBA, RÉSZT VESZ AZ ÚJÉVKOR
TARTANDO SORSOLÁSBAN. ÖRIZZE MEG A
PÉNZKÜLDŐ NYUGTÁT, — A RAJTA LÉVŐ
NYOMTATOTT SZÁM A SORSJEGY SZÁMA!**

TÖBB DIJ LESZ! KÉSZPÉNZ-DIJA:

Első díj	\$50.00
Második díj	\$20.00
Harmadik díj	\$10.00
Negyedik díj, öt egyenként \$5.00	\$25.00
Ötödik díj, 12 egyenként \$3.00	\$36.00
Hatodik díj, 12 egyenként \$2.00	\$24.00

**HUZÁS KÖZVETLEN ÚJÉV UTÁN HIVATALOS
SZEMÉLYEK JELENLÉTEBEN!**

Hazautazáskor foglalja le jegyét előre.
Hajójegyét bármely vonalra biztosít-
juk. Indulási majdnem minden nap van.
Ha megírja mikor érkezik Montrealba,
megvárjuk a vonatnál, autóval hajóra
visszük. Karácsony felé négy társasuta-
zást rendezünk saját vezetés alatt.
Küldje be utlevéletét s azt meghosszabbítat-
juk. Ha utlevele lejárt, fénykép is kell.
Vízumokat megszerezünk. Visszavándor-
lási engedélyt 12 hónapi érvényre díj-
talanul megszerezünk. Bevándorlási
engedélyek:
FIOKIRODA PORT COLBORNE, ONT., HOL LEG-
KITÜNBŐBB FARMOKAT TUDUNK AJÁNLANI
ALEX. A. KELEN
1456 City Hall Ave.
MONTREAL, P. Q.

MIKSZATH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK

tán harmadnapon hazaindultak, lent a tisztáson, hol a fűzes el-
takarta őket a hátul jövő árnyék elől, egyszerre átkapta a Judit
darázs-derekeit s el nem bocsátotta addig, míg egy parázs csók-
kal ki nem váltotta a kendőjét.
No bizony, nem a világ, van ott még elég csók, ahol ea
az egy termett.
Pista pedig nevetett magában: "ha már egyszer peregni
kezd a kalász szeme, megérett egészen."
Aztán így szólt hangosan:
— Mikor az éjfélt kiáltják, légy a csaltsóban a templom
mögött. Én már előbb ott leszek.
A lány ijedten nézett hátra.
— Meztláb gyere el, — suttopta, — át ne ázzon a csiz-
mád; arról megtudnák reggel. Rövid szoknyában légy: csata-
kossá tenné a hosszut a harmat.
... Négyesével, ötösével feküdtek a lányok, asszonyok
az asztal mögött. Ej betakarta a bájos képet. Csak a csillagok
nézték fenn, mialatt a szép szemek banyonyódtak idelell. Csil-
lagoknak mindig kell lenni.
Kakasszó előtt felébredett egyszer Péri Kata, közbül fe-
kűdt Juditnak és Csatonénak; észrevette, hogy egyik sem alszik
Csatonénak vánkosa alól, amint hánykolóddék, valami fényes
tárgy csuszott ki. — Kata megtapogatta: olló volt. "No ez bi-
zonyosan babonát csinált most."
Kakasszó után ismét felébredett Péri Kata, de csak a hűlt
helye volt Juditnak, Csatonénak. Elrémülve ugrott fel, hová
lehetett a buga? Mintha zürzaváros hangokat is hallana onnan,
ösztönösen a csaltsó felé futott, hol megtalálta Juditot, élet-
telenül összerogyva.

MIKSZATH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK

Köröskörül a fű mintha arany himmell lenne kivarrva, a
Judit hosszú haja csillogott rajta. Le volt vágva tövestől. Bosszu
álló kéz feldobta az egész csomót a levegőbe, szellő felkapta s
mintha egy széthasogatott üstökös csillag foszlányai lennének,
pajkosan szétszórta a hajszálakat. A megtaposott füvek elis-
merték testvéreiknek s szeliden engedték maguk közé fondóni.
Kati mindent megértett.
— Kelj fel! Menjünk innen! Haza vezetlek apánkhoz.
De csak a szomszéd városkáig mehettek, Judit lábba
esett, napokig kellett feküdnie idegenek között, messze a falu-
joktól. Kati meg ápolta, gondoskodott róla.
Mikor minden pénzük elfogyott, még a fölösleges ruha-
darabok is, nem volt már egyéb gazdaságuk, csak az a haj, amit
Kati szedett össze a csaltsóban, az a szép aranyos haj, melybe
a Csató Pista szive belefóndott s melyet a Csatoné ollója levá-
gott; vagy hogy csak a fele annak a sok hajnak. Ha szegény
lehetett abból, ami gyönyörűség volt, hátha lehetne belőle még
pénz is.
Kati remegve, reménykedve nyitott be a zsidóboltozhoz.
— Vegye meg ezt a haját! Egy beteg testvérem volt.
Orvosságra van szüksége és nincs pénzünk. De vegye meg tús-
tént. Sietnem kell. Egyedül hagytam.
Vállat vont a boltos, nem használhatja, meg egymagában
nagyon kevés, arra pedig nagyon különös színű, hogy összeke-
verhetné más hajjal, hanem mivel a Katinak is szakasztott olyan
haja van, a kettőt együtt megveszi jó pénzén.
A leány elhalványult, szomorú pillantást vetett a tükör-
be, sóhajtott és lehajította szép fejét, mint a buzakalász a sarló
alá.

Gaál Károly

szakképzett magyar ipar-
mester
**Magyar
lakatosműhelyt**
nyitott MONTREALBAN
1677 De Bullion St. alatt.
kéri a magyarság szíves
pártfogását.

**KI MIT TUD, KI MIT LAT,
KI MIT HALL: KÖZÖLJE A
KANADAI MAGYAR
UJSÁGGAL**

Tőzsde

Az e heti winnipeg-i helybeni zá-
ró árak a következők:
BUZA —
No 1 \$0.71% No 2 \$0.70% No 3
\$0.67% No 4 \$0.65% No 5 \$0.62%
ZAB —
No 2 C W 22% No 3 CW 29%
ÁRPA —
No 2 C W 30% No 3 C W 25%
LEN —
No 1 N CW \$1.25 No 2 CW \$1.21
No 3 C W \$1.05
ROZS —
No 1 és 2 CW 35% No 3 CW 31%

ALLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	5.25 — 6.00
Közepes	4.50 — 5.00
Silány	3.50 — 4.00
VAGO MARHA	
Jó	4.00 — 4.50
Közepes	3.00 — 3.50
BIKA	
Jó	3.00 — 3.50
Silány	2.50 — 2.75
ÖKÖR	
Jó	4.25 — 5.25
Silány	3.00 — 4.00
BORJU	
Jó	7.00 — 8.00
Közepes	3.00 — 6.00
SERTES	
Válogatott	10.25 — 10.25
Nehéz	9.25 — 9.25
Könnyű	10.25 — 10.50
No. 1 koca	6.50 — 6.50
No. 2. koca	6.50 — 6.50
BÁRANY	
Jó	7.00 — 7.00
Silány	4.00 — 5.00
BIRKA	
Jó	3.00 — 3.50
Silány	1.50 — 2.50